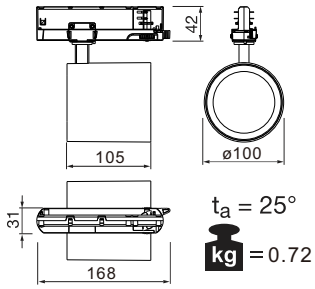
1011101	220V-240V ~50/60Hz	12-40W	1490-4760lm	2700K	CRI>90	24°	ø10x10.5x14cm	0.72kg
1011104			1630-5150lm					
1011102			1470-4610lm			36°		
1011105			1620-5050lm					
1011103			1470-4550lm			50°		
1011106			1630-5050lm					

[mm]

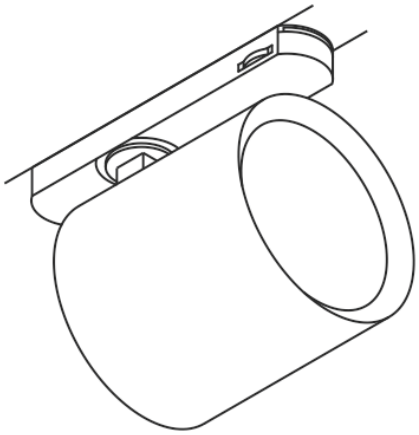
ON/OFF



t_a = 25°

kg = 0.72

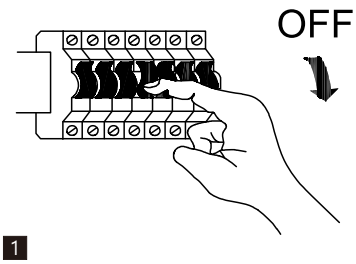
DE	Betriebsanleitung Leuchte für SLV / Eutrac 3- Phasen Stromschienensystem
EN	Operation Manual Luminaire for SLV / Eutrac 3-Phase Track System
FR	Mode d'emploi Luminaire pour système de rail 3 phases SLV / Eutrac
ES	Manual de instrucciones Luminaria para sistema de carril SLV/Eutrac de 3 fases
IT	Istruzioni per l'uso Lampada per sistema di binari elettrificati trifase SLV / Eutrac
NL	Gebruiksaanwijzing Armatuur voor SLV / Eutrac 3-fasen spanningsrailsysteem
DA	Driftsvejledning Lampe til SLV / Eutrac 3-faset strømskinnesystem
PL	Instrukcja obsługi Oprawa do 3-fazowego systemu szynowego SLV / Eutrac
RU	Инструкция по эксплуатации Светильник для 3-фазной осветительной трековой системы SLV / Eutrac
SV	Bruksanvisning Armatur för SLV / Eutrac 3-fas kontaktskenssystem
TR	Kullanma kılavuzu SLV / Eutrac 3 fazlı lamba Akım hattı sistemi
HU	Használati utasítás Lámpa SLV / Eutrac 3-fázisú sínrendszerhez



1011101...02...03...04...05...06

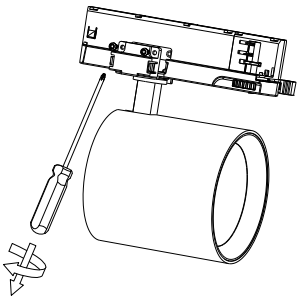
0001 26.11.2024 © SLV GmbH, Daimlerstr. 21-23, 52531 Übach-Palenberg, Germany, Tel. +49 (0)2451 4833-0. Made in China.

1. Switch of f the power switch



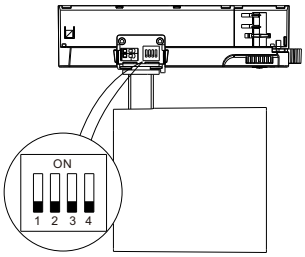
1

2. Rotate counterclockwise to unlock the screw, Open the DIP switch area



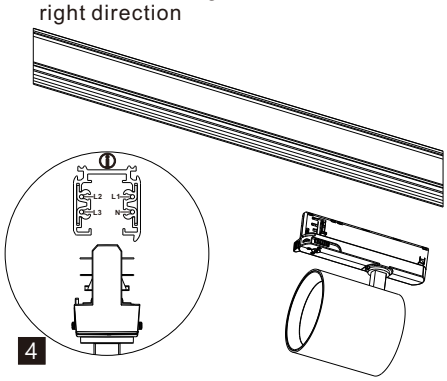
2

3. Select the corresponding dip switch and set it to the corresponding current. Refer to the lumen table in the following figure



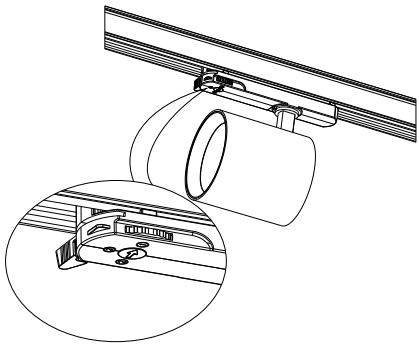
3

4. Insert the track lights into the track in the right direction



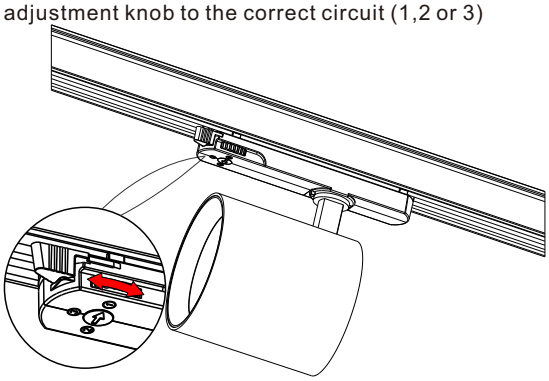
4

5. After the track light is inserted into the track, turn the locking rod counterclockwise until it is fully locked and the track light is stable. Note: If the pole is very stif f or the track light is still not stable after rotation, please check whether the track direction is compatible



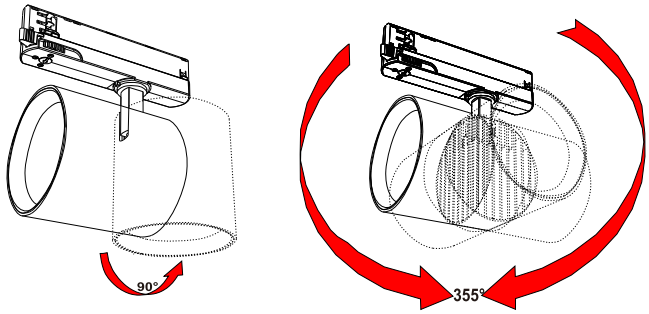
5

6. Turn the current adjustment knob to the correct circuit (1,2 or 3)



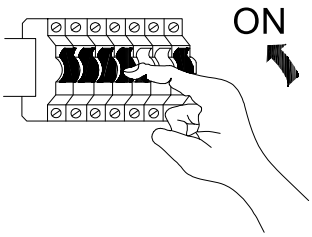
6

7. Rotate the track lights to illuminate the areas that need to be illuminated



7

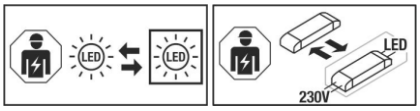
8. Turn on the main power switch



8

Output current [ma]	Switch position (ON/OFF)				1011101...04(800mA)			1011102...05(800mA)			1011003...06(800mA)		
	1	2	3	4	Power [W]	Light effect [lm/w]	Flux [lm]	Power [W]	Light effect [lm/w]	Flux [lm]	Power [W]	Light effect [lm/w]	Flux [lm]
300	OFF	OFF	OFF	OFF	12	138	1630	12	137	1620	12	137	1630
350	OFF	OFF	OFF	ON	14	139	1910	14	137	1900	14	138	1900
400	OFF	OFF	ON	OFF	16	139	2170	16	137	2140	16	138	2160
450	OFF	OFF	ON	ON	18	138	2450	18	137	2420	18	137	2440
500	OFF	ON	OFF	OFF	20	138	2720	20	136	2680	20	137	2690
550	OFF	ON	OFF	ON	22	137	2980	22	135	2930	22	136	2950
600	OFF	ON	ON	OFF	23	136	3210	23	134	3160	23	135	3170
650	OFF	ON	ON	ON	25	135	3450	25	133	3400	25	134	3410
700	ON	OFF	OFF	OFF	27	134	3670	27	132	3630	27	133	3640
750	ON	OFF	OFF	ON	30	133	3910	30	131	3860	30	132	3870
800	ON	OFF	ON	OFF	31	132	4110	31	130	4060	31	131	4070
850	ON	OFF	ON	ON	33	131	4330	33	129	4270	33	129	4290
900	ON	ON	OFF	OFF	35	130	4540	35	128	4470	35	129	4480
950	ON	ON	OFF	ON	37	128	4740	37	127	4670	37	127	4690
1000	ON	ON	ON	OFF	38	127	4920	38	126	4850	38	126	4860
1050	ON	ON	ON	ON	40	127	5150	40	125	5050	40	125	5050

0001 26.11.2024 © SLV GmbH, Daimlerstr. 21-23, 52531 Übach-Palenberg, Germany, Tel. +49 (0)2451 4833-0. Made in China.



DE - Die Lichtquelle ist nur durch eine Fachkraft austauschbar. Das Betriebsgerät ist nur durch eine Fachkraft austauschbar.
EN - The light source is only replaceable by a professional. The control gear is only replaceable by a professional.
FR - La source lumineuse peut uniquement être remplacée par un spécialiste. L'auxiliaire de commande peut uniquement être remplacé par un spécialiste.
ES - La fuente de luz solo podrá ser reemplazada por un técnico especialista. El dispositivo electrónico solo podrá ser reemplazado por un técnico especialista.
IT - La sorgente luminosa può essere sostituita solo da personale autorizzato. Il dispositivo di alimentazione può essere sostituito solo da personale autorizzato.
NL - De lichtbron kan uitsluitend door een specialist of vakman worden vervangen. Het voorschakelapparaat kan uitsluitend door een specialist of vakman worden vervangen.
DA - Lyskilden kan kun udskiftes af en fagmand. Driftsapparatet kan kun udskiftes af en fagmand.
PL - Źródło światła może być wymieniane tylko przez specjalistę. Urządzenie sterujące może być wymieniane tylko przez specjalistę.
RU - Источник света разрешается заменять только специалистам. Устройство управления разрешается заменять только специалистам.
SV - Ljuskällan får endast bytas ut av fackpersonal. Drivdonet får endast bytas ut av fackpersonal.
TR - Işık kaynağı yalnızca uzman kişiler tarafından değiştirilebilir. Kumanda tertibatı yalnızca uzman kişiler tarafından değiştirilebilir.
HU - A fényforrást csak szakember cserélheti. A vezérlőegységet csak szakember cserélheti.

Technische Änderungen vorbehalten. Technical Details are subject to change. Les détails techniques sont sujet à des changements. Nos reservamos el derecho a modificaciones técnicas. Modifiche tecniche riservate. Behoudens technische wijzigingen. Ret til tekniske ændringer forbeholdes. Zmiany techniczne zastrzeżone. Сохраняется право на внесение технических изменений. Tekniska ändringar kan förekomma. Teknik değişiklik yapma hakkı saklıdır. A technikai részletek termékenként változhatnak.

UK CA
SLV UK
Unit E Chiltern Park
Boscombe Road, Bedfordshire
LU5 4LT

DE Betriebsanleitung

Leuchte für SLV / Eutrac 3- Phasen Stromschienensystem
1011101...02...03...04...05...06
Anleitung sorgfältig lesen und aufbewahren!

⚠ Sicherheitshinweise für Installation und Betrieb
Nichtbeachtung kann zu Lebens-, Verbrennungs- und Brandgefahr führen!
Produkt nicht verändern oder modifizieren.
Nichts an dem Produkt befestigen.
Produkt nicht abdecken.
Bei Verdacht einer Fehlfunktion oder Beschädigung außer Betrieb nehmen und Händler oder Elektrofachkraft kontaktieren.
Sicherstellen, dass Kinder an dem Produkt keinen Schaden nehmen.
Nicht in die aktive Lichtquelle starren.
Weitere Sicherheitshinweise = ⚠

Bestimmungsgemäße Verwendung
Nur mit entsprechenden Stromschienensystem verwenden.
⧈ - Schutzklasse II (2) - Schutzisoliert - Anschluss ohne Schutzleiter.
Nur in trockenen Innenräumen betreiben.
Keinen starken mechanischen Beanspruchungen oder starker Verschmutzung aussetzen.
Zulässige Umgebungstemperatur(ta): -20°C ...+35°C

Lichtquelle
Die Lichtquelle dieser Leuchte darf nur vom Hersteller oder einem von ihm beauftragten Servicetechniker oder einer vergleichbar qualifizierten Person ersetzt werden.
1011101... 02...03...04...05...06: Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse C.

Pflege / Lagerung
⚠ Produkt spannungsfrei schalten und abkühlen lassen.
Regelmäßig mit leicht angefeuchtetem (Wasser) Tuch nur äußerlich reinigen.
Nur trocken und sauber lagern.

Montage
⚠ Komplettes System spannungsfrei schalten!
Nur beschriebenes Zubehör verwenden.
Beim Einsetzen keine Gewalt anwenden.
Beim Anbringen von Leuchten ist die zulässige mechanische Belastung der Schienen zu beachten.
Adapter kann nur in eine Richtung eingesetzt werden.
Verriegelung (A) auf Seite drehen.
Über Phasenwähler (B) gewünschte Phase wählen.
Adapter in Schiene einsetzen.
Verriegelung sichern.

⚠ Sicheren Halt und ordnungsgemäße Funktion prüfen!

EN Operation Manual

Luminaire for SLV / Eutrac 3-Phase Track System
1011101...02...03...04...05...06
Read manual carefully and keep for further use!

⚠ Safety advices for installation and operation.
Disregard may lead to danger of life, burning or fire!
Do not alter or modify the product.
Do not fasten anything on the product.
Do not cover the product.
Take out of service when suspecting a defect or malfunction and contact your dealer or a qualified electrician.
Take measures that children get not harmed by the product.
Do not stare into the active light source.
Additional safety advices = ⚠

Use as directed
Use only with corresponding track system.
⧈ - Safety class II (2) - Safety insulated - Connection without protective conductor.
Operate only in dry indoor area.
Do not strain mechanically or expose to strong dirt contamination.
Admissible ambient temperature(ta): -20°C ...+35°C

Light Source
The light source of this luminaire may only be replaced by the manufacturer, an authorized service technician or a comparable qualified person.
1011101... 02...03...04...05...06: This product contains a light source of the energy efficiency class C.

Care / Storage
⚠ Disconnect product from mains and let it cool down.
Clean external surfaces regularly with a slightly moistened (water) cloth.
Store dry and clean.

Installation
⚠ Disconnect the complete system from the power supply.
Use only described accessories.
Do not use force when inserting the adapter.
When attaching luminaires pay attention to the admissible mechanical load of the tracks.
Adapter may be inserted only in one direction.
Turn locking device (A) to the side.
Choose desired phase turning the phase adjuster (B).
Insert adapter into track.
Secure locking device.

⚠ Check secure fixation and proper function!

FR Mode d'emploi

Luminaire pour système de rail 3 phases SLV / Eutrac
1011101...02...03...04...05...06
Lire attentivement le mode d'emploi et le conserver dans un endroit sûr !

⚠ Consignes de sécurité pour l'installation et l'utilisation
Le non-respect peut entraîner un risque de mort, de brûlures et d'incendie !
Ne pas modifier ni altérer le produit.
Ne rien fixer sur le produit.
Ne pas couvrir le produit.
En cas de soupçon de dysfonctionnement ou de dommage, arrêter l'appareil et contacter le revendeur ou un électricien qualifié.
S'assurer que les enfants n'endommagent pas le produit.
Ne pas regarder la source lumineuse.
Consignes de sécurité complémentaires = ⚠

Utilisation conforme
Utiliser uniquement avec le système de rail approprié.
⧈ - Classe de protection II (2) - Double isolation - Branchement sans câble de terre.
Utiliser uniquement dans des zones intérieures sèches.
Ne pas exposer à de fortes contraintes mécaniques ou à une saleté importante.
Température ambiante admise (ta) : -20°C ...+35°C

Source lumineuse
La source lumineuse contenue dans ce luminaire ne doit être remplacée que par le fabricant ou son agent de maintenance ou une personne de qualification équivalente.
1011101... 02...03...04...05...06: Ce produit contient une source lumineuse de la classe d'efficacité énergétique C.

Entretien / Stockage
⚠ Mettre le produit hors tension et laisser refroidir.
Nettoyer régulièrement, la partie extérieure seulement, avec un chiffon légèrement humidifié (à l'eau).
Entreposer dans un endroit sec et propre uniquement.

Montage
⚠ Mettre l'ensemble du système hors tension !
Utiliser uniquement les accessoires décrits.
Ne pas forcer lors de l'insertion.
Lors de l'installation de luminaires, veiller à respecter la charge mécanique admissible des rails.
L'adaptateur ne peut être installé que dans un seul sens.
Tourner le verrou (A) sur le côté.
Sélectionner la phase voulue avec le sélecteur de phase (B).
Installer l'adaptateur dans le rail.
Verrouiller.

⚠ Vérifier le bon maintien et le bon fonctionnement !

ES Manual de instrucciones

Luminaria para sistema de carril SLV/Eutrac de 3 fases
1011101...02...03...04...05...06
¡Leer atentamente las instrucciones y guardarlas!

⚠ Instrucciones de seguridad para instalación y funcionamiento
¡En caso de omisión, subyace peligro de quemaduras, incendio y lesiones mortales!
Ni modificar ni transformar el producto.
No fijar nada al producto.
No cubrir el producto.
En caso de sospechar mal funcionamiento, daños o deterioro, poner fuera de servicio y avisar al distribuidor o a un técnico electricista.
Cerciorarse de que los niños no se hagan daño con el producto.
No mire directamente al foco luminoso.
Otras instrucciones de seguridad = ⚠

Utilización acorde a lo previsto
Utilizar exclusivamente con el sistema de carril correspondiente.
⧈ - Clase de protección II (2) - Aislamiento de protección - Conexión sin toma de tierra.
Operar exclusivamente en áreas interiores secas.
No exponer a fuerte esfuerzo mecánico ni a gran suciedad.
Temperatura ambiente admisible(ta): -20°C ...+35°C

Fuente luminosa
El foco luminoso de esta lámpara solo debe ser sustituido por el fabricante o un técnico autorizado por este o por una persona igualmente cualificada.
1011101... 02...03...04...05...06: Este producto contiene una fuente de luz con la clase de eficiencia energética C.

Cuidados / Almacenamiento
⚠ Desconectar tensión del producto y esperar a que se enfríe.
Limpiar regularmente solo el exterior con un paño húmedo (agua).
Almacenar exclusivamente en lugares secos y limpios.

Montaje
⚠ ¡Desconectar todo el sistema de la tensión!
Utilizar exclusivamente el accesorio descrito.
No aplicar la fuerza durante la colocación.
Al colocar luminarias debe respetarse la carga mecánica permitida de los alimentadores.
El adaptador solo se puede colocar en una única dirección.
Girar el bloqueo (A) al lado.
Seleccionar la fase deseada a través del selector de fases (B).
Colocar el adaptador en el alimentador.
Asegurar el bloqueo.

⚠ ¡Revisar el buen soporte y correcto funcionamiento!

 © SLV GmbH, Daimlerstr. 21-23, 52531 Übach-Palenberg, Germany, Tel. +49 (0)2451 4833-0. Made in China.

IT Istruzioni per l'uso

Lampada per sistema di binari elettrificati trifase SLV / Eutrac
1011101...02...03...04...05...06

Leggere e conservare attentamente le istruzioni!

⚠ Avvertenze di sicurezza per installazione ed esercizio
In caso di mancata osservanza sussiste il rischio di morte, combustione e incendio!
Non alterare né modificare il prodotto.
Non fissare nulla al prodotto.
Non coprire il prodotto.
In caso di sospetto di malfunzionamento o danneggiamento, mettere fuori servizio e contattare il rivenditore o un elettricista.
Sincerarsi che i bambini non danneggino il prodotto.
Non guardare direttamente la sorgente luminosa.
Altre avvertenze di sicurezza = ⚠

Utilizzo conforme
Usare solo con apposito sistema di binari elettrificati.
⧈ - Classe di protezione II (2) - isolamento di protezione - collegamento senza cavo di terra.
Azionare soltanto in ambienti chiusi all'asciutto.
Non esporre a forti sollecitazioni meccaniche o a sporcizia intensa.
Temperatura ambiente ammessa (ta): -20°C ...+35°C

Sorgente luminosa
La sorgente luminosa di questa lampada può essere sostituita esclusivamente dal produttore, da un tecnico da lui incaricato o da una persona qualificata equiparabile.
1011101...02...03...04...05...06 : Questo prodotto contiene una sorgente lu- minosa con classe di efficienza energetica C.

Cura / Conservazione
⚠ Scollegare il prodotto e farlo raffreddare.
Pulire solo esternamente a intervalli regolari con un panno leggermente imbibito di acqua.
Conservare solo asciutto e pulito.

Montaggio
⚠ Togliere la corrente dall'intero sistema!
Usare solo gli accessori descritti.
Non esercitare forza durante l'applicazione.
Applicando le lampade, va rispettato il carico meccanico massimo ammesso dei binari.
L'adattatore può essere inserito soltanto in una direzione.
Girare il blocco (A) sul lato.
Scegliere la fase desiderata con il selettore di fase (B).
Inserire l'adattatore nel binario.
Chiudere il bloccaggio.

⚠ Controllare la tenuta sicura e il funzionamento corretto!

NL Gebruiksaanwijzing

Armatuur voor SLV / Eutrac 3-fasen spanningsrailsysteem
1011101...02...03...04...05...06
Handleiding zorgvuldig lezen en bewaren!

⚠ Veiligheidsinstructies voor installatie en gebruik
Niet-naleving kan levens-, verbrandings- en brandgevaar tot gevolg hebben!
Product niet wijzigen of aanpassen.
Niets aan het product bevestigen.
Product niet afdekken.
Bij het vermoeden van een defect of beschadiging niet meer gebruiken en contact opnemen met verkooppunt of elektricien.
Zorg ervoor dat kinderen geen schade kunnen oplopen door contact met het product.
Niet in de lichtbron kijken.
Overige veiligheidsinstructies = ⚠

Beoogd gebruik
Alleen met het bijbehorende spanningsrailsysteem gebruiken.
⧈ - Veiligheidsklasse II (2) - dubbelgeïsoleerd - aansluiting zonder aardedraad.
Alleen in droge ruimten binnen gebruiken.
Niet blootstellen aan hoge mechanische belastingen of sterke vervuiling.
Toegestane omgevingstemperatuur (ta): -20°C ...+35°C

Lichtbron
De lichtbron van deze lamp mag alleen door de fabrikant of een door hem geautoriseerde service-technicus of een vergelijkbaar geschoolde persoon worden vervangen.
1011101...02...03...04...05...06
: Dit product bevat een lichtbron van energie-efficiëntieklasse C.

Verzorging / Opslag
⚠ Product spanningsvrij maken en laten afkoelen.
Regelmatig met iets vochtige (water) doek alleen aan de buitenkant reinigen.
Alleen droog en schoon bewaren.

Montage
⚠ Compleet systeem spanningsvrij maken!
Uitsluitend de beschreven accessoires gebruiken.
Bij het inzetten niet forceren.
Bij het aanbrengen van armaturen dient de toegestane mechanische belasting van de rails in acht genomen te worden.
Adapter kan slechts in één richting ingezet worden.
Vergrendeling (A) op zijkant draaien.
Met de fasenselectieknop (B) de gewenste fase instellen.
Adapter in de rail plaatsen.
Vergrendeling beveiligen.

⚠ Controleren op stevige bevestiging en correcte werking!

DA Driftsvejledning

Lampe til SLV / Eutrac 3-faset strømskinnesystem
1011101...02...03...04...05...06
Læs vejledningen grundigt og opbevar den!

⚠ Sikkerhedshenvisninger vedrørende installation og brug
Manglende overholdelse kan resultere i livsfare, forbrændinger og brand!
Der må ikke foretages ændringer eller modifikationer af produktet.
Der må ikke fastgøres noget til produktet.
Produktet må ikke dækkes til.
Ved mistanke om fejlfunktion eller beskadigelse skal produktet tages ud af drift. Kontakt så forhandleren eller en el-installatør.
Sørg for, at børn ikke tager skade af produktet.
Undgå at se ind i lyskilden.
Yderligere sikkerhedshenvisninger = ⚠

Tilsigtet anvendelse
Må kun anvendes med det tilsvarende strømskinnesystem.
⧈ - Beskyttelsesklasse II (2) - beskyttelsesisoleret - tilslutning uden beskyttelsesleder.
Må kun anvendes i tørre indendørs rum.
Må ikke udsættes for kraftige mekaniske belastninger eller stærk forurening.
Tilladt omgivelsestemperatur (ta): -20°C ...+35°C

Lyskilde
Denne lampes lyskilde må kun erstattes af producenten eller af en af ham bestilt servicetekniker eller en lignende kvalificeret person.
1011101...02...03...04...05...06
: Dette produkt indeholder en lyskilde med energimærkningsklassen C.

Pleje / lagring
⚠ Afbryd spændingsforsyningen til produktet og lad den køle af.
Rens regelmæssigt og kun på ydersiden med en let fugtet klud (vand).
Skal opbevares rent og tørt.

Montage
⚠ Afbryd spændingen til hele systemet!
Anvend kun det beskrevne tilbehør.
Brug ikke vold ved isætning.
Ved anbringelsen af lamper skal der tages hensyn til skinnernes tilladte mekaniske belastning.
Adapteren kan kun sættes ind i en retning.
Drej låsemekanismen (A) til siden.
Vælg den ønskede fase ved hjælp af fasevælgeren (B).
Sæt adapteren ind i skinnen.
Sikr låsemekanismen.

⚠ Kontroller med hensyn til sikker fastgøring og korrekt funktion!

PL Instrukcja obsługi

Oprawa do 3-fazowego systemu szynowego SLV / Eutrac
1011101...02...03...04...05...06
Instrukcję należy dokładnie przeczytać i ją zachować!

⚠ Zasady bezpiecznej instalacji i eksploatacji
Brak przestrzegania zasad może powodować zagrożenie życia, prowadzić do powstania poparzeń i pożaru!
Nie wolno dokonywać zmian ani modyfikacji produktu.
Nie przytwierdzać nic do produktu.
Nie przykrywać produktu.
W przypadku podejrzenia wadliwego działania lub uszkodzenia wyłączyć i skontaktować się ze sprzedawcą lub uprawnionym elektrykiem.
Upewnić się, że dzieci nie ucierpią przy kontakcie z produktem.
Nie patrzeć w źródło światła.
Dalsze zasady bezpieczeństwa = ⚠

Użytkowanie zgodnie z przeznaczeniem
Używać wyłącznie w połączeniu z odpowiednim systemem szynowym.
⧈ - Klasa ochronności II (2) - izolacja ochronna - podłączenie bez przewodu ochronnego.
Eksploatować wyłącznie w suchych pomieszczeniach.
Nie poddawać silnym obciążeniom mechanicznym ani nie narażać na mocne zabrudzenie.
Dopuszczalna temperatura otoczenia(ta): -20°C ...+35°C

Źródło światła
Źródło światła tej lampy może zostać wymienione jedynie przez zleconego przez Państwa technika serwisowego lub przez osobę z porównywalnymi kwalifikacjami.
1011101...02...03...04...05...06 : Ten produkt zawiera źródło światła o klasie efektywności energetycznej C.

Dbałość / składowanie
⚠ Odłączyć produkt od napięcia i pozostawić do ostygnięcia.
Czyścić regularnie tylko z zewnątrz przy użyciu lekko zwilżonego (wodą) ręcznika.
Przechowywać wyłącznie w stanie suchym i czystym.

Montaż
⚠ Należy odłączyć cały system od napięcia!
Korzystać wyłącznie z opisanych akcesoriów.
Nie używać siły przy montażu.
W trakcie montażu opraw należy przestrzegać informacji dotyczącej maksymalnego mechanicznego obciążenia szyn.
Adapter można zamontować tylko z jednej strony
Przekręć blokadę (A) w bok.
Wybierz fazę za pomocą regulatora (B).
Umieść adapter w szynie.
Ustawić blokadę.

⚠ Sprawdź bezpieczne mocowanie i prawidłowe działanie!

RU Инструкция по эксплуатации

Светильник для 3-фазной осветительной трековой системы SLV / Eutrac
1011101...02...03...04...05...06
Внимательно прочитать и сохранить инструкцию!

⚠ Указания по безопасности при установке и эксплуатаци
Несоблюдение указаний может представлять угрозу для жизни, создавать угрозу ожогов и пожара!
Не выполнять изменений или модификаций в продукте.
Ничего не закреплять на продукте.
Не накрывать продукт.
При подозрении на неправильное функционирование или повреждение выключить продукт и проконсультироваться с торговым предприятием или специалистом-электриком.
Обеспечить, чтобы продукт не представлял угрозы для детей.
Не смотреть напрямую на источник света.
Дополнительные указания по безопасности = ⚠

Предполагаемое использование
Применять только с соответствующей осветительной трековой системой.
⧈ - Класс защиты II (2) - с защитной изоляцией- подключение без защитного провода.
Эксплуатировать только в сухих помещениях.
Не подвергать сильным механическим нагрузкам или сильному загрязнению.
Допустимая макс.окружающей среды(ta): -20°C ...+35°C

Источник света
Источник света данного светильника может быть заменен только производителем, уполномоченным им сервисным техником или специалистом с соответствующей квалификацией.
1011101...02...03...04...05...06 : Данный продукт содержит источник света класса энергоэффективности C.

Уход / хранение
⚠ Отключить питание продукта и дать ему остыть.
Регулярно чистить только снаружи слегка увлажненной (вода) салфеткой.
Хранить только в сухом и чистом состоянии.

Монтаж
⚠ Отключить питание всей системы!
Использовать только описанные аксессуары.
Не прилагать больших усилий при установке.
При установке светильников необходимо учитывать максимальную механическую нагрузку на шинопровод.

Адаптер можно установить только в одном направлении.
Повернуть фиксатор (A) в сторону.
Переключателем фаз (B) выбрать требуемую фазу.
Вставить адаптер в шину.
Закрепить фиксатор.

⚠ Проверить надежное крепление и надлежащее функционирование!

SV Bruksanvisning

Armatur för SLV / Eutrac 3-fas kontaktskensystem
1011101...02...03...04...05...06
Läs igenom och förvara anvisningarna noggrant!

⚠ Säkerhetsinformation för installation och drift

Det finns risk för livsfarliga skador, brännskador och brand om inte anvisningarna följs!
Produkten får inte ändras eller modifieras.
Sätt inte fast något på produkten.
Produkten får inte övertäckas.
Vid misstanke om fel eller skador får produkten inte användas. Kontakta återförsäljaren eller en elektriker.
Se till att barn inte kan skada sig på produkten.
Titta inte in i ljuskällan.
Ytterligare säkerhetsinformation = ⚠

Avsedd användning

Använd endast till motsvarande kontaktskensystem.
□ - Skyddsklass II (2) - Skyddsisolerad - Anslutning utan jordledare.
Använd endast i torra utrymmen inomhus.
Utsätt inte för kraftig mekanisk belastning eller kraftig nedsmutsning.
Tillåten omgivningstemperatur (er): -20°C ...+35°C

Ljuskälla

Denna lampas ljuskälla får endast bytas ut av tillverkaren eller en av denne auktoriserad servicetekniker eller en liknande kvalificerad person.
1011101...02...03...04...05...06
: Denna produkt har en ljuskälla med ener-giklass C.

Skötsel / Förvaring

⚠ Koppla produkten spänningsfri och låt den svalna.
Rengör regelbundet med en något fuktad trasa (vatten).
Förvara endast torrt och rent.

Montage

⚠ Koppla systemet helt spänningsfritt!
Använd endast de tillbehör som anges.
Använd inget våld vid isättningen.
När armaturer ansluts måste hänsyn tas till skenornas tillåtna mekaniska belastning.
Adaptern kan endast sättas in i en riktning.
Vrid låset (A) åt sidan.
Välj önskad fas med fasväljaren (B) .
Placera adaptern i skenan.
Säkra låsningen.

⚠ Kontrollera att allt sitter fast ordentlig och fungerar!

TR Kullanma kılavuzu

SLV / Eutrac 3 fazlı lamba Akım hattı sistemi
1011101...02...03...04...05...06
Kılavuzu dikkatle okuyun ve saklayın!

⚠ Kurulum ve işletim için güvenlik uyarıları

Uyarılara uymama ölüm, yanma ve yangın tehlikesine yol açabilir!
Üründe değiştirme veya yeniden uyarlama işlemi yapmayın.
Ürüne herhangi bir şey bağlamayın.
Ürünün üstünü örtmeyin.
Hatalı çalışma şüphesinde veya bir hasar durumunda kapatın ve satıcıya veya bir elektrikçiye başvurun.
Çocukların üründen zarar görmemesini sağlayın.
Işık kaynağına bakılmamalıdır.
Diğer güvenlik uyarıları = ⚠

Amaca uygun kullanım

Sadece uygun iletken ray sistemi ile kullanın.
□ - Koruma sınıfı II (2) - Koruyucu yalıtım - Koruyucu iletken olmadan bağlantı.
Yalnızca kuru kapalı iç mekânlarda çalıştırın.
Güçlü mekanik yüklere veya güçlü kirlenmeye maruz bırakmayın.
İzin verilen ortam sıcaklığı(ta): -20°C ...+35°C

Işık kaynağı

Bu lambanın ışık kaynağı, sadece üretici veya üretici tarafından görevlendirilen bir teknik servis elemanı veya benzer yetkiye sahip bir kişi tarafından değiştirilebilir.
1011101...02...03...04...05...06
: Bu ürün, C enerji verimlilik sınıfına ait bir ışık kaynağına sahiptir.

Bakım / Saklama

⚠ Ürünü gerilimsiz hale getirin ve soğumaya bırakın.
Sadece hafifçe ıslatılmış (su ile) bir bezle düzenli olarak temizleyin.
Sadece kuru ve temiz olarak depolayın.

Montaj

⚠ Tüm sistemi gerilimsiz hale getirin!
Sadece açıklanan aksesuarları kullanın.
Yerleştirme sırasında zor kullanmayın.
Lambalar takılırken rayların azami mekanik yükü dikkate alınmalıdır.
Adaptör sadece bir yöne yerleştirilebilir.
Kilidi (A) yana çevirin.
Faz seçici (B) üzerinden istenen fazı seçin.
Adaptörü raya yerleştirin.
Kilidi emniyete alın.

⚠ Güvenli tutuş ve düzgün çalışma için kontrol edin!

HU Használati utasítás

Lámpa SLV / Eutrac 3-fázisú sínrendszerhez
1011101...02...03...04...05...06
Olvassa el figyelmesen és őrizze meg az utasítást!

⚠ A csatlakoztatásra és üzemeltetésre vonatkozó biztonsági utasítások

Figyelmen kívül hagyása élet-, égés- és tűzveszélyhez vezethet!
Ne változtassa meg vagy módosítsa a terméket.
A termékre ne rögzítsen semmit.
A terméket nem szabad letakarni.
Működési hiba vagy sérülés gyanúja esetén helyezze üzemen kívül, és vegye fel a kapcsolatot a kereskedővel vagy egy villamossági szakemberrel.
Biztosítani kell, hogy a termék ne okozzon kárt a gyermekeknek.
Ne nézzen közvetlenül a fényforrásba.
További biztonsági utasítások = ⚠

Rendeltetésszerű használat

Csak a megfelelő sínrendszerrel együtt használható.
□ - II (2) védelmi osztály - védőszigetelt - csatlakoztatás védővezető nélkül.
Kizárólag száraz belső térben üzemeltesse.
Ne tegye ki erős mechanikus igénybevételnek vagy erős szennyeződésnek.
Megengedett környezeti hőmérséklet (ta): -20°C ...+35°C

Fényforrás

A lámpatest fényforrásának esetleges cseréjét kizárólag a gyártó, vagy minősített szakember végezheti el.
1011101...02...03...04...05...06
: Ez az termék C energia-hatékonysági osz-tályú fényforrást tartalmaz.

Ápolás / Tárolás

⚠ Feszültségmentesítse a terméket, és hagyja lehűlni.
Tisztítsa meg rendszeresen kívülről enyhén nedves (vizes) törlőkendővel.
Kizárólag száraz és tiszta helyen tárolandó.

Összeszerelés

⚠ Feszültségmentesítse a teljes rendszert!
Kizárólag a leírt tartozékot használja.
Behelyezésnél ne alkalmazzon erőszakot.
A lámpatestek felszerelése során vegye figyelembe a sínek engedélyezett mechanikai terhelését.
Az adapter kizárólag egy irányban helyezhető be.
Fordítsa a reteszelést (A) oldalra.
Válassza ki a fázisválasztóval (B) a kívánt fázist.
Helyezze be az adaptert a sínbe.
Rögzítse a reteszelést.

⚠ Ellenőrizze a biztonságos megtámasztást és az előírásszerű működést!